



ZSCHOPAU



OT Krumhermersdorf

STADTKURIER

VERTEILERGEBIET ALLE HAUSHALTE: ZSCHOPAU • OT KRUMHERMERSDORF
STÜTZPUNKTVERTEILUNG: GORNAU • SCHLÖSSCHEN • WALDKIRCHEN



**WIR WÜNSCHEN ALLEN BÜRGERINNEN UND BÜRGERN
SOWIE DEN GÄSTEN DER GROSSEN KREISSTADT ZSCHOPAU
EIN FROHES UND BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST
UND ALLES GUTE FÜR DAS JAHR 2007!**

Foto: G. S.

Aus dem Inhalt:

- Jahresrückblick des Bauamtes
- Filigrane Klöppelarbeiten
- Dankeschön an die Bauhofmitarbeiter
- Der Winter steht vor der Tür
- Sparkasse Mittleres Erzgebirge überreicht Spende
- Sport-Ball-Aktion 2006
- Verkehrsteilnehmerschulung in Zschopau
- Beschlussfassung 29. Sitzung Stadtrat

- Öffentliche Bekanntmachung Bekanntmachungssatzung
- Öffentliche Bekanntmachung Nachtrag Friedhofsgebührenordnung
- Öffentliche Bekanntmachung Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan „Camping“
- Information der Kämmerei an alle Steuerpflichtigen
- Straßenbeleuchtung in Zschopau
- Verwendung pyrotechnischer Erzeugnisse zum Jahreswechsel
- Standesamtliche Nachrichten: Eheschließungen, Geburten, Geburtstage, Jubiläen, Sterbefälle

- Was ist los in Zschopau? Veranstaltungstermine
- Weihnachtskonzert in der St. Martinskirche
- Glühweintheke am 17.12.06 im Schloss
- Zwei Krippenspiele am Heilig Abend in der Zschopauer St. Martinskirche
- Silvestersingen mit dem Zschopauer Männerchor
- Abend mit Karlheinz Böhm am 15.01.07
- Aufruf Fotowettbewerb

Das zu Ende gehende Jahr 2006.... ... ist Anlass, es noch einmal Revue passieren zu lassen in Sachen städtisches Baugeschehen.



Neubau Straßenbrücke zum Freibad Krumhermersdorf



Neugestaltung Freibad Krumhermersdorf, Einbau Wasseraufbereitungsanlage



Wiederaufbau „Katzenpfötel“ Krumhermersdorf

Zurückblickend ist festzustellen, dass in diesem Jahr wiederum eine Vielzahl von Baumaßnahmen in Zschopau mit seinen Ortsteilen zur Ausführung gelangten.

Durch den enger gewordenen Haushalt 2006 musste sich bereits in der Vorbereitung auf Schwerpunktmaßnahmen konzentriert werden.

Auch wurde verstärkt Wert auf Maßnahmen gelegt, wo Fördermittel, sei es von Bund oder Land, in Aussicht gestellt wurden. Ein Großteil der begonnen und fertiggestellten bzw. noch laufenden Maßnahmen, die erst im Jahr 2007 fertiggestellt werden, sind jedoch nur mit Eigenmittel aus dem „städtischen Haushalt“ finanziert worden.

Auch konnten in diesem Jahr Planungsaufgaben begonnen werden, deren Objekte für unsere Stadt von hoher Bedeutung sind.

Hier sind die zukünftigen Vorhaben:

- Erweiterung Gewerbegebiet Zschopau-Nord
- Datenerhebung für ein innerstädtisches Parkraumkonzept
- Stadtbau - Ost - Reduzierung des Wohnungsleerstandes bei unseren kommunalen und genossenschaftlichen Eigentümern bis 2009

Das in der Verwaltung eingesetzte Geographische Informationssystem (GIS) konnte durch weitere Bausteine erweitert werden. Dieses System erleichtert u. a. die Verwaltungsarbeit auf dem Sektor der Liegenschaften und Bauunterlagen.

Im **Bereich städtebaulicher Denkmalschutz** wurden die Maßnahmen:

- 7. Bauabschnitt Neues Rathaus - Kämmerei
- Schloss Wildeck Außenanlagen

fertiggestellt und zur Nutzung übergeben.

Die Außenanlage Schloss Wildeck mit Außenrundgang ist ein städtebauliches Kleinod und dürfte bei Schlössern und Burgen im Freistaat einmalig sein.

Begonnen wurden die Vorhaben:

- Schloss Wildeck - Rekonstruktion Treppenhäuser
- Schloss Wildeck - Überdachung Gefängnishof
- Schloss Wildeck - Vervollständigung der Elektroinstallation und Klingelanlage
- Schloss Wildeck - Neugestaltung der Außenanlage „Lehnertscher Garten“
- Nebengebäude Schloss Wildeck, Freifläche - Bau einer Bühne

Im Denkmalschutzgebiet wurden an private Bauherren 50.000 € bereitgestellt. Mit Mitteln aus der Denkmalspflege wurden u. a. die Vorhaben:

- Sicherung Scheune Wiesenstraße 15
- Sicherung Wohnhaus Chemnitzer Straße 47
- Rekonstruktion Wohnhaus Spinnereistraße 211
- Wohnhaus Johannisstraße 58

bezuschusst.

Ein Hauptschwerpunkt ist die Rekonstruktion der Sankt Martinskirche. Außer den bereit gestellten Fördermitteln hat die Stadt aus ihrem Haushalt 2006 einen Zuschuss von 15.000 € beigesteuert.

Diese Baumaßnahme wird auch 2007 und 2008 einen Schwerpunkt in der Stadtsanierung darstellen.

Ebenfalls wurden die Arbeiten an der Neugestaltung des Parks „An den Anlagen“ fortgeführt und dieses Jahr beendet.

Auch sind in diesem Jahr erhebliche Mittel zur Instandsetzung des städtischen Wohnungsbestandes geflossen. So hat das Gebäude Nordstraße 5 einen Vollwärmeschutz mit Farbbeschichtung an der Außenfassade erhalten.

Die Worte: „Unser schönster Spielplatz“, von den Jungs Denis und Ayman gegenüber städtischen Mitarbeitern, bestätigen uns, dass mit der begonnenen und 2006 fortgeführten „Wohnumfeldgestaltung im Wohngebiet August-Bebel“ der richtige Weg beschritten wurde.

Weitere Schwerpunkte im Bereich Hochbau waren die Maßnahmen in den Einrichtungen der Kindertagesstätten. Nachdem Ende August vom Landratsamt Mittlerer Erzgebirgskreis uns mitgeteilt wurde, dass im Jahr 2006 zusätzliche Fördermittel bereitgestellt werden können, wurden die Maßnahmen:

- KITA „Spatzennest“ Fritz-Heckert-Straße 31, Rekonstruktion Fassade, Erneuerung Fenster, Beseitigung Sicherheitsmängel

- KITA „Pfiffikus“ Waldkirchener Straße 19 und 19 a, Beseitigung von Sicherheitsmängel, Fenster, Hof- und Freiflächen
 - KITA „klein und Groß“ Hoffeld, Beseitigung von Sicherheitsmängel am Kleinlastenaufzug.
- beantragt. Die Maßnahmen befinden sich noch in der Ausführung. Der erhöhte Eigenanteil wurde durch den Stadtrat mit Beschluss herbeigeführt. Nochmals herzlichen Dank dafür, liebe Damen und Herren Stadträte.

Weitere Schwerpunkte waren im Hochbau

- Grundschule „Am Zschopenberg“ - Dachneueindeckung Turnhalle, Kompletterneuerung Geschossdecke mit Einbau eines Musikzimmers
- KITA „Bienenhaus“ im Ortsteil Krumhermersdorf - Kompletterneuerung Dach und Fassade
- Wiederaufbau Freizeitanlagen „Katzenpfötel“ im Ortsteil Krumhermersdorf
- Rekonstruktion Totenhalle im Ortsteil Krumhermersdorf

Im Bereich Tief-, Straßenbau, Grün- und Freizeitanlagen waren:

- grundhafter Ausbau Talstraße im Ortsteil Krumhermersdorf
- Neubau der Straßenbrücke zum Freibad im Ortsteil Krumhermersdorf
- Staustufen Dorfbach Ortsteil Krumhermersdorf
- Neugestaltung Freibad Ortsteil Krumhermersdorf mit Einbau einer Wasseraufbereitungsanlage
- Deckensanierung Kurze Straße, Robert-Koch-Straße im Gesamtrahmen mit Baumaßnahmen der Versorgungsträger.

Ein Großteil der Maßnahmen wurden nach den jeweiligen Vergabeverfahren an Unternehmen vergeben.

Was wäre jedoch das städtische Baugeschehen ohne die „Heizelmännchen“? Die „Heizelmännchen“, das sind zum einen der städtische Bauhof und die Gruppe „Förderprojekte“. Viele Maßnahmen, die nicht aufgeführt sind, wären ohne unsere „Heizelmännchen“ nicht machbar. Sind es die Feste und Veranstaltungen unserer Stadt, Hilfe und Unterstützung für Vereine, Durchführung von Baumaßnahmen, Pflege von Park- und Grünanlagen und nicht zuletzt der Winterdienst in Zschopau und seinen Ortsteilen, der 2006/2007 noch bevorsteht. Zusammenfassend kann gesagt werden, dass 2006 für unsere Stadt ein erfolgreiches Jahr war. Nicht alles lief „glatt“, manches verlangte auch einen überdurchschnittlichen Einsatz um die Vorhaben plan- sowie termingerecht fertig stellen zu können. Um diese Vorhaben dennoch beenden zu können, musste manchmal zu unpopulären Maßnahmen gegriffen werden.

Wir bedanken uns bei allen, die zum Erfolg beigetragen haben. Unser Dank gilt dem Stadtoberhaupt unserem Oberbürgermeister Herrn Baumann, den Damen und Herren Stadträten, den beteiligten Ämtern im eigenem Haus, den übergeordneten Behörden, Architekten, Ingenieuren, Handwerkern und den beauftragten Unternehmen. Ebenfalls möchten wir an dieser Stelle den Wunsch äußern, dass das „Gute“ auch im nächsten Jahr das Fundament für unsere gemeinsame, vertrauensvolle zum Erfolg führende Arbeit sein soll.

Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bauamtes
Schaarschmidt
Bauamtsleiter



Wohnumfeldgestaltung Wohngebiet „August Bebel“ Viel Spaß haben die beiden Sechsjährigen, Denis und Ayman, mit den Spielgeräten auf dem neuen Spielplatz



Beseitigung Sicherheitsmängel Hof und Freiflächen Kindereinrichtung „Pfiffikus“

Gestaltung Park, Wegebau „An den Anlagen“ (Bild unten)

Kompletterneuerung Geschossdecke mit Einbau Musikzimmer Grundschule „Am Zschopenberg“ (Bild links)



Filigrane Klöppelarbeiten



sind in der Jubiläums-Ausstellung des Klöppelzirkels II im Zschopauer Verein für Heimatgeschichte, Brauchtum und Denkmalpflege noch bis zum 3. Advent täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr im Schloss Wildeck, Roter Saal, zu sehen.

Der Klöppelverein gründete sich vor 30 Jahren im Motorradwerk Zschopau. Unter Leitung von Frau Siglinde Bury erlernten die Frauen mit geschickten Händen die Kunst des Herstellens der kostbaren Handklöppelspitzen. Seit 2001 klöppeln 10 Frauen gemeinsam mit der Zirkelleiterin Frau Gisela Ehrlich im Klöppelzirkel II des Vereins für Heimatgeschichte, Brauchtum und Denkmalpflege jeden Montag von 15.00 bis 17.30 Uhr im Schloss Wildeck.

G. S., Hauptamt

Ein herzliches Dankeschön an die Sparkasse Mittleres Erzgebirge!

Einen Scheck in Höhe von 400,00 Euro überreichte Herr Michael Hengst, Teamleiter Beratung der Sparkasse Mittleres Erzgebirge an Oberbürgermeister Klaus Baumann beim traditionellen Anschieben der kleinen Pyramide auf dem Zschopauer Altmarkt am 23. November 2006 für die Ausgestaltung des Zschopauer Weihnachtsmarktes. Der freundlichen Einladung der Sparkasse Mittleres Erzgebirge waren zahlreiche große und kleine Besucherinnen und Besucher gefolgt, die sich bei Lichterglanz der Pyramide und weihnachtlichen Klängen des Hohndorfer Posaunenchores, Glühwein und Stollen auf die kommende Weihnachtszeit einstimmen ließen.

G.S., Hauptamt



Dankeschön an die Bauhofmitarbeiter



Bevor die 10 m hohe Fichte von der Waldkirchener Straße zur Freude aller auf dem Zschopauer Neumarkt im Glanz der 163 Kerzen erstrahlt, verrichten die Mitarbeiter des Zschopauer Stadtbauhofes im Team „Weihnachtsbaumtrupp“ Präzisionsarbeit.

Alle anfallenden Aufgaben, das Fällen, der Transport und das Dekorieren für den letzten großen Auftritt der Fichte als Weihnachtsbaum führen die Bauhofmitarbeiter sach- und fachgerecht aus.

Der Tätigkeitsbereich der Bauhofmitarbeiter ist sehr vielseitig, berührt viele Gewerke und Bereiche. Deshalb möchten wir uns an dieser Stelle bei allen fleißigen Bauhofmitarbeitern für ihren ganz speziellen Beitrag zur Verschönerung unserer Stadt Zschopau recht herzlich bedanken.

G. S., Hauptamt, Fotos: Claudia Otto



ACHTUNG - Verkehrsteilnehmerschulung in Zschopau

Endlich ist es soweit, dass Jahr 2007 beschert uns auch in Zschopau wieder eine Verkehrsteilnehmerschulung.

Die erste Verkehrsteilnehmerschulung wird **am Dienstag den 16.01.2007 um 19:00 Uhr** im Ratssaal der Stadt Zschopau stattfinden. (Änderungen vorbehalten)

Wir wünschen allen Verkehrsteilnehmern ein Frohes Fest und einen Guten Rutsch ins Neue Jahr!

Kücker, Polizeihauptmeister
Polizeirevier Zschopau

Der Winter steht vor der Tür



Auch wenn er von vielen verwünscht und von anderen herbeigesehnt wird, kommt er bestimmt: der nächste Winter.

Diese frostigen Aussichten vor Augen, möchte ich die Möglichkeit nutzen, Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, über die Organisation des Winterdienstes auf kommunaler Ebene zu informieren. Die Winterdienstleistungen werden in **3 Dringlichkeitsstufen** eingeteilt. Die **Dringlichkeitsstufe I** beinhaltet alle kommunalen Hauptdurchgangs- und Hauptverkehrsstraßen, alle Straßen mit ÖPNV-Linien sowie alle Strecken zu wichtigen öffentlichen Gebäuden. Dazu zählen auch Zufahrten zu Rettungs- und Bergungskräften, beispielsweise zum Feuerwehrdepot. Diese Straßen müssen in der Zeit von 6.00 - 20.00 Uhr befahrbar gehalten werden. Bei starkem Schneefall werden nur diese fortlaufend beräumt.

Die **Dringlichkeitsstufe II** beinhaltet die Wohnsammelstraßen und Hauptverbindungsstraßen zu den, in der Dringlichkeitsstufe I aufgeführten Straßen. Diese werden erst dann beräumt, wenn in der Dringlichkeitsstufe I alle Straßen und Wege abgearbeitet wurden.

In der Dringlichkeitsstufe III befinden sich ausnahmslos Straßen mit untergeordneter Verkehrsbedeutung. Diese Straßen werden nur beräumt und im Rahmen der Möglichkeiten gestreut, nach dem die Straßen der Dringlichkeitsstufen I und II erledigt wurden.

Parallel dazu erfolgt das Räumen und Streuen wichtiger fußläufiger Wege, Treppen sowie Haltestellen des ÖPNV. Am Wochenende sowie Feiertagen werden die Winterdienstesätze vorrangig in der Dringlichkeitsstufe I abgeleistet. Der Winterdienst der Großen Kreisstadt Zschopau mit Ortsteil Krumhermersdorf ist technisch/organisatorisch durch den Einsatz von 4 Räum- und Streufahrzeugen sowie eines Einsatzwagens zur manuellen Schneeberäumung gesichert. Die personelle Untersetzung gewährleisten 6 Mitarbeiter des Stadtbauhofes sowie 4 Zivildienstleistende. Der Einsatz erfolgt nach Tourenplänen, in denen die Vorgaben der Dringlichkeit eingearbeitet wurden. Die zentrale Einsatzleitung befindet sich im Bauhof.

An Straßen - bzw. Wegeabschnitten, an denen seitens der Dringlichkeit der Winterdienst nicht vorrangig durchgeführt wird, befinden sich Streugutbehälter. Diese werden regelmäßig nachgefüllt und dienen der Allgemeinheit zur Selbsthilfe bei Schnee- und Eisglätte.

Durch Schneeverwehungen exponierte Straßenabschnitte, welche Probleme beim Räumen darstellen, wurden durch Schneefangzäune geschützt. Allein im Ortsteil Krumhermersdorf beträgt die Gesamtzaunlänge ca. 1 km.

Zum Schluss möchte ich noch eine Bitte an alle Bürger richten, welche ihren Anliegerpflichten bei der Schneeberäumung in gewohnter vorbildlicher Weise nachkommen: Bitte achten Sie bei der Schneeberäumung darauf, dass Sie den Schnee nicht wieder auf die Fahrbahn oder ins Schnittgerinne zurückschaufeln. Der nächste vorbeifahrende Schneepflug würde Ihre Arbeit zunichte machen. Weiterhin bitte ich Sie um Verständnis, dass gerade freigeschaufelte Einfahrten oft durch den im Einsatz befindlichen Schneepflug mittels geräumten Schnee zugeschoben werden. Es ist einfach technisch nicht möglich, vor jeder Grundstückseinfahrt den Pflug zu heben. Nun bleibt mir nur der Wunsch, der kommende Winter möge uns als Kraftfahrer und Winterdienstleister vor nicht allzu große Probleme stellen.

Wolfgang Schreiter
Bauhofleiter

Sport - Ball - Aktion 2006 an der August-Bebel-Grundschule Zschopau



August-Bebel-Schule Zschopau

Wir gehören zu den Schulen, für die von der Firma LS-Schulsportförderung aus Zeulenroda in diesem Jahr die Sport - Ball - Aktion 2006 organisiert wurde.

Wir möchten uns auf diesem Wege ganz herzlich bei allen nachfolgend aufgeführten Sponsoren bedanken, die durch die Teilnahme an der Aktion ein „Herz für unsere Kinder“ zeigten. Die Bälle bereichern unsere tägliche Arbeit in jeder Sportstunde sowie im Freizeitbereich.

Folgende Sponsoren waren beteiligt:

FIT-Sportstudio GmbH, Waldkirchener Straße 13b, Zschopau
Sanitärinstallation Klaus Uhlig, Siedlungsstraße 3, Krumhermersdorf
Sicherheitsfachgeschäft, Marienstraße 10, Zschopau
Autohof Renner, Chemnitzer Straße 110, Zschopau
Parkettservice Uwe Arnold, Hauptstr. 14a, Krumhermersdorf
H&P Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft mbH, Am Zweigwerkufer 4, Zschopau
Restaurant „Am alten Brauhaus“ Inh. Frau Kröger, Körnerstr. 2, Zschopau
Brennstoffhandel Matthias Walther, Krumhermersdorfer Str., Zschopau
M&M Dienstleistungs GmbH, Am Gräbel 2, Zschopau
Computer & Co. Inh. U. Albert, Lange Straße 34, Zschopau
Rechtsanwalt Otmar Müller, Rudolf-Breitscheid-Str. 40, Zschopau
Kramer und Partner, Wirtschaftsberatung und Versicherungen, Johannisstr. 41, Zschopau
Reisebüro in Zschopau GmbH, Lange Straße 2, Zschopau
Elektro-Walther, Schlossberg 1, Zschopau
Antea Bestattungen Chemnitz GmbH, Bestattungshaus Zschopau, Rudolf-Breitscheid-Str. 17 Zschopau
Zahnarztpraxis Michael Heinke, Gabelsbergerstr. 10, Zschopau
Praxis für Kieferorthopädie Frau Dr. Sabine Walther, Gabelsbergerstr. 1, Zschopau
Gartenbaubetrieb Konrad Müller, Chemnitzer Str. 82, Zschopau

Wagener
Schulleiter

— Anzeige —

Karnbach Bau • Glaserei & Tischlerei

INNUNGSFACHBETRIEB DES GLASER- UND TISCHLERHANDWERKES

**Glas • Fenster • Ausbau
Türen • Tore**

Unserer werten
Kundschaft



Joachim Karnbach,
August-Bebel-Str. 19, 09405 Zschopau,
Telefon: 03725 / 22494 Fax: 03725 / 342984



DRUCKEREI SCHÖNE
ZSCHOPAU + GRÜNHAINICHEN

Unserer werlen Kundschaft wünschen
wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.
Vielen Dank für die bisherige, gute Zusammenarbeit.



mail@druckerei-schoene.de - www.druckerei-schoene.de - www.buchdruck-museum.de



ELEKTRO-TECHNIK
RICHTER GbR

Hausgeräte & Kundendienst
09405 Zschopau · R.-Breitscheid-Str. 21
Tel. 0 37 25 / 8 15 56

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest sowie viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.




Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr und bedanken uns für Ihre Treue und das entgegengebrachte Vertrauen.

**Brillen
Kontaktlinsen
Sehtest**



**Augenoptiker
GERSTNER**

09405 Zschopau, Rudolf-Breitscheid-Straße 18, Tel. (0 37 25) 2 38 22
09573 Augustusburg, Marienberger Straße 26, Tel. (03 72 91) 1 27

2 4




Wir wünschen ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr!

03725/23809 - Fax: 342093
Notdienst Tag + Nacht 03725/22249 u. 0162-9386132

Marienstraße 10
09405 Zschopau
privat: Beethovenstr. 17

SCHLÜSSELDIENST

INGENIEUR-BÜRO *Gunter Lorenz*
HEIZUNG - LÜFTUNG - SANITÄR
Beratung - Planung - Bauüberwachung

Dipl.-Ing. (FH) *Gunter Lorenz*

09405 ZSCHOPAU / Sa. - Illmhöhe 31
Telefon: (03725) 67 77

Wir wünschen ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr!



GGZ

Grundstücks- und Gebäudewirtschafts-GmbH
ZSCHOPAU / Sachsen

• Waldkirchener Str. 14 • 09405 Zschopau • PLZ-Postfach 09401 • Tel. (03725) 3701-0 • Fax 3701-28
• E-Mail: GG.Zschopau@t-online.de • Internet: www.ggz-zschopau.de • Bereitschaftsdienst für Havariefälle: 0172/3730170

Am Ende des Jahres 2006 möchten wir uns bei allen Mietern, Wohnungseigentümern und Geschäftspartnern für das uns entgegengebrachte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit bedanken.

Wir wünschen eine schöne Adventszeit, ein besinnliches Weihnachtsfest und für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Der Oberbürgermeister informiert



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
die Zeit ist wie im Fluge vergangen und schon steht wieder Weihnachten vor der Tür. Unser liebevoll gestalteter Weihnachtsmarkt zog zahlreiche Gäste in seinen Bann und ich hoffe, dass auch Sie für ihre Lieben ein passendes Geschenk erstanden haben. Im vorliegenden Stadtkurier informiert das Bauamt der Stadt Zschopau nochmals umfassend über das Baugeschehen der vergangenen 12 Monate. Ich kann mir deshalb an dieser Stelle weitere Ausführungen darüber sparen. Alle Maßnahmen haben dazu beigetragen, unsere Stadt schöner und lebenswerter zu machen. Diesen Weg wollen wir in den nächsten Jahren konsequent fortsetzen. Mein

herzlicher Dank gilt allen, die zu den guten Ergebnissen in diesem Jahr beigetragen haben. Besonders erwähnen möchte ich jedoch die Frauen und Männer, die im Rahmen von Arbeitsgelegenheiten oder Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen mit viel körperlicher Arbeit dazu beigetragen haben, für eine weitere Verschönerung unserer Stadt zu sorgen. Danke!

Aus Anlass des zu Ende gehenden Jahres gilt es, weiteren Dank zu sagen. Dank an die Mitglieder unseres Stadtrats sowie des Ortschaftsrats in Krumhermersdorf für ihre wiederum engagiert geleistete Arbeit zum Wohle unserer Stadt und ihrer Stadtteile, aber auch für die gute und konstruktive Zusammenarbeit mit uns, der Verwaltung. Ein besonderes Bedürfnis ist es mir, allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Stadt, die sich auch 2006 wieder in den verschiedensten Bereichen ehrenamtlich eingebracht haben, Dank und Anerkennung auszusprechen. Ihr uneigennütziger, unverzichtbarer und oft zeit- und aufwändiger Einsatz für die Allgemeinheit verdient hohen Respekt und hohe Wertschätzung. Ohne solches ehrenamtliches Engagement könnten viele Aufgaben in unserer Gesellschaft nicht mehr erfüllt werden, weil sie nicht bezahlbar wären.

Dank sagen möchte ich auch allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern unserer Stadtverwaltung einschließlich der städtischen Einrichtungen für ihre auch in diesem Jahr abermals hervorragend geleistete Arbeit.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, sehr gefreut habe ich mich über das Geschenk des Klöppelzirkels im Zschopauer Verein für Heimatgeschichte, Brauchtum und Denkmalspflege, das mir anlässlich der Eröffnung der Ausstellung zum 30. Geburtstag dieses Zirkels überreicht wurde. Es wird im Vereinszimmer einen würdigen Platz finden. Vielen Dank!

Mein herzlicher Glückwunsch gilt an dieser Stelle einem Zschopauer Unternehmen, das am 10.12. dieses Jahres sein 100-jähriges Bestehen feiert, der Wäscherei Maurer. Dieses Traditionsunternehmen prägt nun schon seit vielen, vielen Jahren das Bild unserer Stadt. Es hat sich jederzeit dem technischen Fortschritt gestellt und vor allem in den letzten Jahren zeugen eine Vielzahl von Auszeichnungen und Anerkennungen von der exzellenten Führung dieser Firma. Ich wünsche Carmen und Günther Maurer weiterhin ein glückliches Händchen bei ihren Entscheidungen, stets zufriedene Kunden sowie ihnen und den Angestellten für die Zukunft alles Gute.

Sehr beeindruckt war ich auch von der Würdigung des ehrenamtlichen Engagements unseres Bäckermeisters und „Fußballguru“ Herbert Göpfert. Endlich hat sein Wirken auch im Freistaat Sachsen die nötige und längst fällige Anerkennung gefunden. Herzlichen Glückwunsch!

Leider gibt es auch traurige Momente in unserer Stadtgeschichte. Vor kurzem verstarb Herr Walter Arnold, der Träger der Bürgermedaille der Stadt Zschopau. Sein Schaffen wurde anlässlich des diesjährigen Schloss- und Schützenfestes ausreichend gewürdigt. Vielen Bürgern unserer Stadt war er als Motor im Weihnachtsbauverein und im Zschopauer Mal- und Zeichenzirkel gut bekannt. Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Nun wünsche ich Ihnen, unseren Bürgerinnen und Bürgern, eine schöne und besinnliche Adventszeit und danach ein gesegnetes Weihnachtsfest. Vielleicht gibt gerade der Monat Dezember wieder Anlass, über die eigene Zufriedenheit nachzudenken, vor allen Dingen, wenn man nicht mit größeren gesundheitlichen Einschränkungen belastet ist. Natürlich ist die wirtschaftliche Situation in unserer Stadt und Region immer noch für viele von Ihnen von persönlichen Einschränkungen gekennzeichnet. Die Stadt Zschopau wird auch im neuen Jahr versuchen, durch Angebote für Arbeitsmöglichkeiten an die ARGE und die Agentur für Arbeit diese Auswirkungen etwas zu mildern.

Zum Schluss möchte ich Sie noch ganz herzlich zur diesjährigen Gl?hweintheke des Fördervereins der Zschopauer Ballsportjugend am 3. Advent im Schloss Wildeck einladen. Die Einnahmen kommen wieder der Zschopauer Ballsportjugend zu Gute.

Herzliche Grüße
Ihr

Klaus Baumann
Oberbürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen

Veröffentlichung von Beschlüssen des Stadtrates der Großen Kreisstadt Zschopau

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau fasste in der 29. öffentlichen Sitzung am 06.12.2006 folgende Beschlüsse:

TOP 2

Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung und ortsübliche Bekanntgabe (Bekanntmachungssatzung) - Beschlussfassung

Beschluss-Nr. 324

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung und ortsüblichen Bekanntgabe (Bekanntmachungssatzung) in der Fassung der Anlage.

TOP 3

Verkauf der Flurstücke: 307/3, 307/4, 315, 317 der Gemarkung Zschopau und Verkauf einer Teilfläche aus den Flurstücken: 314, 318/3, 1377/6 und 1377/7 der Gemarkung Zschopau - Beschlussfassung

Beschluss-Nr. 325

1. Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt die Flurstücke 307/3, 307/4, 315, 317 der Gemarkung Zschopau und jeweils eine Teilfläche aus den Flurstücken 314, 318/3, 1377/6 und 1377/7 der Gemarkung Zschopau von etwa insgesamt 7.237 m² für ca. 159.214,00 € (Einnahme in der HHSt. 2.8800.3400-A 8800 0003) an die Firma Exclusiver Wohnbau Steinheim GmbH & Co. KG mit Sitz in Steinheim/Murr, Obere Seewiesen 32 in 71711 Steinheim nach Wertgutachten, abzüglich möglicher gegenzurechnender Ausgaben für den Abriss in Höhe von max. 50.000,00 € und für Entsorgungskosten für belasteten Boden in Höhe von max. 35.000,00 € (HHSt. 2.8800.9321-A 8800 0003) zur Errichtung des „Dienstleistungs- und Einkaufszentrums“ - Am Gräbel 1 - zu verkaufen.

2. Der Kaufvertrag ist den Stadträten der Großen Kreisstadt Zschopau zur Beschlussfassung vorzulegen.

TOP 5

Aufstellungsbeschluss für den vorhabensbezogenen Bebauungsplan „Camping Zschopau“ - Beschlussfassung

Beschluss-Nr. 326

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt auf der Grundlage des beiliegenden Antrages des Vorhabensträgers, die Aufstellung eines vorhabensbezogenen Bebauungsplanes, „Camping Zschopau“, gemäß § 12 BauGB. Das Plangebiet befindet sich zwischen der Zschopauer Straße in Krumhermersdorf und dem Stadion Krumhermersdorf, östlich des WasserstraÙe (siehe beiliegender Lageplan) und betrifft die Flurstücke 853/1, 363, 328, 327/a, 368, 1/15, 211/3, 318/1, 322/1 der Gemarkung Krumhermersdorf vollständig bzw. teilweise. Die Fläche, mit der Größe von ca. 20 ha, wird derzeit landwirtschaftlich genutzt und ist zum jetzigen Zeitpunkt dem Außenbereich im Sinne von § 35 BauGB zuzuordnen.

Ziel des Aufstellungsverfahrens ist die Schaffung eines Camping- und Caravanplatzes als Sondergebiet für Erholung im Sinne von § 10 BauNVO.

Die allgemeinen Zwecke und Ziele der Planung sollen im Rahmen der frühzeitigen Bürgerbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB dargestellt werden. Der Vorhabensträger wird verpflichtet, die Belange des Umweltschutzes im Rahmen eines Umweltberichtes nach § 2 a BauGB als gesonderter Teil der Begründung zum Vorhabens- und Erschließungsvertrag darzulegen. Der Aufstellungsbeschluss ist öffentlich bekannt zu machen.

Baumann
Oberbürgermeister

Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung und ortsübliche Bekanntgabe (Bekanntmachungssatzung)

Auf Grund § 4 Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) vom 21.04.1993 (SächsGVBl. S. 301) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18.03.2003 (SächsGVBl. S. 55) zuletzt geändert am 01. Juni 2006 (SächsGVBl. S. 151) in Verbindung mit der Verordnung

Amtliche Bekanntmachungen

des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über die Form kommunaler Bekanntmachungen (KommBekVO) vom 19. Dezember 1997 (SächsGVBl. 1998 S. 19) sowie in Verbindung mit dem Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I. S. 2414, zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 5. September 2006 (BGBl. I. S. 2098), hat der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau am 06.12.2006 folgende Satzung beschlossen.

§ 1 Öffentliche Bekanntmachung

- (1) Öffentliche Bekanntmachungen der Großen Kreisstadt Zschopau erfolgen, soweit im Gesetz nichts anderes geregelt ist, durch Abdruck im Stadtkurier Zschopau, Amtsblatt der Großen Kreisstadt Zschopau.
 (2) Als Tag der Bekanntmachung gilt der Erscheinungstag des Amtsblattes.
 (3) Der Tag der Veröffentlichung ist auf dem Original der jeweiligen Bekanntmachung urkundlich zu vermerken.

§ 2 Ersatzbekanntmachung

- (1) Sind Pläne, Karten oder andere zeichnerische Darstellungen Bestandteile einer Satzung, so kann die öffentliche Bekanntmachung dieser Teile dadurch ersetzt werden, dass ihr wesentlicher Inhalt in der Satzung umschrieben wird, sie zur kostenlosen Einsicht für jedermann während der Dienststunden im Rathaus der Stadt Zschopau für die Dauer von mindestens zwei Wochen ausgelegt werden und hierauf bei der Bekanntmachung der Satzung hingewiesen wird.
 (2) In der Satzung muss darauf hingewiesen werden, sowie der genaue Ort (Adresse, Haus, Zimmer) der Auslegung bestimmt sein und es muss der wesentliche Inhalt dieser Teile umschrieben sein.

§ 3 Ortsübliche Bekanntgabe

- (1) Die in den gesetzlichen Vorschriften vorgesehenen „Ortsüblichen Bekanntgaben“ erfolgen, sofern gesetzlich nichts anderes geregelt ist, durch Aushang an folgenden Bekanntmachungstafeln der Großen Kreisstadt Zschopau:

<u>Ortsteil Zschopau</u>	1. Rathaus, Altmarkt 2 2. Rathaus, Neumarkt 2 3. Rudolf-Breitscheid-Straße 50 4. Neckarsulmer Ring 17 5. Alte Marienberger Straße 25 6. Wiesenstraße, Am Anger
<u>Ortsteil Krumhermersdorf</u>	7. Hauptstraße 35 8. Waldkirchener Straße 5 9. Hauptstraße 113 10. Am Sportplatz 1
<u>Ortsteil Ganshäuser</u>	11. Alte Marienberger Straße 5
<u>Ortsteil Wilischthal</u>	12. Scharfensteiner Straße 3a

Der Aushang erfolgt in vollem Wortlaut während der Dauer von mindestens 3 Tagen.

(2) Tag der Veröffentlichung ist auf dem Original der jeweiligen Bekanntmachung urkundlich zu vermerken.

(3) Ortsübliche Bekanntmachungen nach dem Baugesetzbuch (BauGB) erfolgen in der Form der öffentlichen Bekanntmachung gemäß § 1 dieser Satzung.

§ 4 In-Kraft-Treten

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig treten die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung und ortsübliche Bekanntgabe vom 17.07.1995 sowie die Erste Satzung zur Änderung der Bekanntmachungssatzung vom 14.04.1999 und die Zweite Satzung zur Änderung der Bekanntmachungssatzung vom 06.09.2000 außer Kraft.

Zschopau, den 06.12.2006

Baumann
Oberbürgermeister

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Sächs. GemO:

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

- 8 -

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
 Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Nachtrag zur Friedhofsgebührenordnung vom 11.02.1993

§ 5 Gebührentarif

I. Nutzungsgebühren

1.	Reihengrabstätten für Sargbestattung (Verstorbene über 5 Jahre)	220,00 €
<u>2. Wahlgrabstätten</u>		
2.1.	für Sargbestattung	
2.1.1.	Einzelstelle	300,00 €
2.1.2.	Doppelstelle	600,00 €
2.1.3.	Dreifachstelle	900,00 €
2.1.4.	Vierfachstelle	1.200,00 €
2.1.5.	Wahlgrab Kinder bis 5 Jahre	150,00 €
2.2.	Urnenwahlgrab	300,00 €
2.3.	Gebühr für eine Verlängerung des Nutzungsrechtes an Wahlgrabstätten (Verlängerungsgebühr) pro Jahr für Grabstätten nach 2.1.1.	15,00 €
	nach 2.1.2.	30,00 €
	nach 2.1.3.	45,00 €
	nach 2.1.4.	60,00 €
	nach 2.2.5.	7,50 €
	nach 2.2.	15,00 €

II. Friedhofsunterhaltungsgebühren

pro Jahr u. Lager/ alle 2 Jahre erhoben	15,00 €
---	---------

III. Bestattungs- u. Beisetzungsgebühren

<u>1. Grundgebühr</u>		
1.1.	Sargbestattung (bis 5 Jahre)	175,00 €
1.2.	Sargbestattung (über 5 Jahre)	350,00 €
1.3.	Urnenbeisetzung	195,00 €
<u>2. Besondere Gebühren</u>		
2.1.	Benutzung der Friedhofskapelle	125,00 €
2.2.	Orgelbenutzung (kein Organist d. Kirchengemeinde)	10,00 €

IV. Gebühren der Umbettung

<u>Urne</u>		
1.1.	Umbettung auf demselben Friedhof	400,00 €
1.2.	Ausbettung bei Überführung auf Fremdfriedhof	180,00 €
1.3.	Einbettung nach Überführung von Fremdfriedhof	180,00 €

2. Sarg

Bei Umbettung von Sargbestattungen wird nach § 6 verfahren.

V. Genehmigungsgebühren für Grabmale

Genehmigungsgebühren für Errichtung u. Veränderung eines Grabmales	32,00 €
--	---------

VI. Gebühr f. Erstellung von Berechtigungskarte f. Gewerbetreibende

Gebühr	32,00 €
--------	---------

VII. Sonstige Gebühren

1.	Überlassung eines Exemplars bzw. Auszug der Friedhofsordnung	8,00 €
2.	Zweitausfertigung von Bescheinigungen	10,00 €
3.	Umschreibung v. Nutzungsrechten	10,00 €

Die Friedhofsgebührenordnung tritt am 01. Januar 2007 in Kraft.

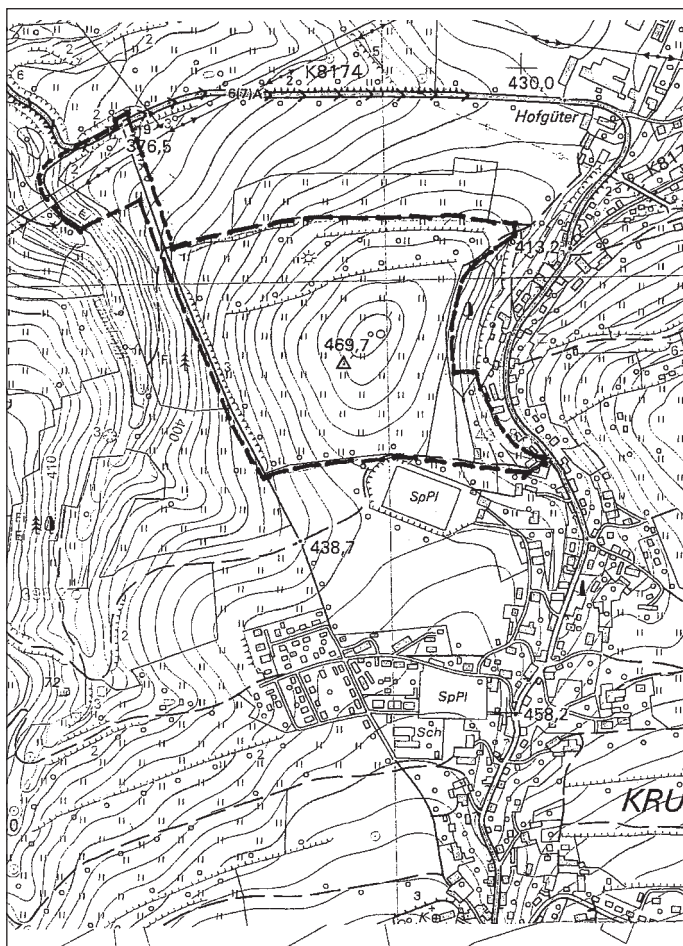
(Unterschriften, Siegel Kirchenvorstand und Bestätigung vom 08.11.2006 Ev.-Luth. Bezirkskirchenamt Flöha, gez. Richter, Kirchenamtsrat, Siegel)

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung Aufstellungsbeschluss für den vorhabensbezogenen Bebauungsplan „Camping Zschopau“, Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. (1) BauGB

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau hat am 06.12.2006 auf der Grundlage des Antrages des Vorhabensträgers, ACM Tourismus GmbH, die Aufstellung eines vorhabensbezogenen Bebauungsplanes, „Camping Zschopau“, gemäß § 12 BauGB beschlossen. Das Plangebiet befindet sich im Ortsteil Krumhermersdorf, zwischen der Zschopauer Straße in Krumhermersdorf und dem Stadion Krumhermersdorf, östlich der Wasserstraße (siehe beiliegender Lageplan) und betrifft die Flurstücke 853/1, 363, 328, 327/a, 368, 1/15, 211/3, 318/1, 322/1 der Gemarkung Krumhermersdorf vollständig bzw. teilweise. Die Fläche, mit der Größe von ca. 18 ha, wird derzeit vorwiegend landwirtschaftlich genutzt und ist zum jetzigen Zeitpunkt dem Außenbereich im Sinne von § 35 BauGB zuzuordnen.

Ziel des Aufstellungsverfahrens ist die Schaffung eines Camping- und Caravanplatzes als Sondergebiet für Erholung im Sinne von § 10 BauNVO.



Die allgemeinen Zwecke und Ziele der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung des Gebietes in Betracht kommen und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung sind in einer Projekt-Kurzbeschreibung dargestellt. Diese Projekt-Kurzbeschreibung liegt im Rahmen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung zur Einsichtnahme für jedermann in der Zeit vom 21.12.2006 bis zum 23.01.2007 im Bauamt der Großen Kreisstadt Zschopau, zu den Dienstzeiten im Zimmer 22. Ebenfalls besteht die Möglichkeit diese Unterlagen zu den Sprechzeiten des Ortsvorstehers Krumhermersdorf einzusehen. Während dieser Zeit besteht für jedermann die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung.

Baumann
Oberbürgermeister

Information an alle Steuerpflichtigen und Zahlungspflichtigen der Stadt Zschopau

Aufgrund der Umstellung des EDV-Programms in der Stadtverwaltung Zschopau ab 01.01.2007 werden an alle Steuer- und Zahlungspflichtigen neue Bescheide bzw. Rechnungen versandt. Es werden für alle Zahlungsarten neue Kassenzahlen vergeben, d. h. die alten Buchungszahlen sind nicht mehr gültig. Bitte geben Sie das neue Kassenzahlen bei allen Einzahlungen an bzw. nehmen die entsprechenden Änderungen bei den eingerichteten Daueraufträgen bei Ihrem Kreditinstitut vor. Wenn Sie uns eine Einzugsermächtigung für Ihr Konto erteilt haben, werden die Änderungen automatisch berücksichtigt.

Schroth, Kämmerer

Straßenbeleuchtung in Zschopau

Ab Dezember 2006 werden im Bereich des Altmarktes und am Schloss Wildeck die historischen Leuchten mit Energiesparlampen bestückt. Diese Maßnahme wird als Versuch gewertet, wo mit vertretbarem Aufwand Energiekosten eingespart werden können. Die übrige Straßenbeleuchtung im Altstadtgebiet bleibt derzeit mit den vorhandenen Leuchtmitteln ausgestattet. Wir bitten unsere Bürger und Gäste um Ihre Meinung, inwieweit es Unterschiede nach Ihrem Empfinden in der Ausleuchtung zwischen dem Versuch und dem bisherigen Straßenlampen gibt. Dazu steht Ihnen das Bürgerbüro, Telefon Nummer 03725 287 0 und das Bauamt, Frau Barth, Telefon Nummer 03725 287 239 zur Verfügung.

Schaarschmidt, Bauamtsleiter

Der Zschopauer Wochenmarkt

startet im Jahr 2007 erstmals am 23. Januar.

Letzter Markttag im Dezember 2006: Dienstag, 19. Dezember.

Verwendung pyrotechnischer Erzeugnisse zum Jahreswechsel

Wie alle Jahre wieder, so wird es auch in diesem Jahr zum Abbrennen der verschiedenen Feuerwerke kommen. Ausmaß und Umfang des pyrotechnischen Spektakels werden durch die Finanzkraft des Veranstalters bestimmt. Unabhängig, ob es sich um einen professionellen Veranstalter oder um eine Privatperson handelt, sind beim Erwerb und Abbrand von pyrotechnischen Erzeugnissen sprengstoffrechtliche Vorschriften (Sprengstoffgesetz - SprengG, in der Fassung vom 10.04.2002, BGBl. I S. 3518, zuletzt geändert am 21. Juni 2005 BGBl. I S. 1818) zu beachten.

Grundsätzlich dürfen nur in Deutschland zertifizierte Erzeugnisse verwendet werden.

Die Einfuhr und die Verwendung von illegal, z. B. aus der tschechischen Republik, eingeführten Artikeln ist verboten.

Im Schadensfall kann es dabei schon wegen dieser Tatbestände zu erheblichen Bußgeldern oder/und Schadenersatzforderungen kommen, die unter Umständen auch nicht durch die Haftpflichtversicherung übernommen werden. Gegenwärtig werden bereits mehrere Fälle bearbeitet. Im Folgenden erhalten Sie einen Überblick über die Klassifizierung der einzelnen Artikel nach der 1. Sprengstoffverordnung:

Sprengklasse,	Alter d. Person,	Verwendungszeitraum,	Erlaubnis,	Fachkunde
I	ohne Vorgabe	unbeschränkt,	frei,	nein
II	18 Jahre,	31.12. - 01.01.,	frei,	nein,
III	18 Jahre,	anzeigepflichtig,	ja,	nein
IV	18 Jahre,	anzeigepflichtig,	ja,	ja,

Beachten Sie bitte, dass die erforderliche Sorgfalt bei der Verwendung aller pyrotechnischen Erzeugnisse die Gewähr bietet, dass das neue Jahr für Sie und Ihre Mitmenschen nicht mit einem tragischen Ereignis beginnt. Wir würden uns freuen, wenn die Helfer der Freiwilligen Feuerwehr und des Rettungsdienstes den diesjährigen Jahreswechsel ungestört im Kreise ihrer Familien und Freunde verbringen könnten.

Das Ordnungsamt

Wir gratulieren

Der Zschopauer Stadtkurier übermittelt herzliche Glückwünsche zum Geburtstag an die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Zschopau und im Ortsteil Krumhermersdorf, die im Monat Dezember ihren Ehrentag begehen:

Stadt Zschopau

70. Geburtstag

Frau Maria Goldhahn
Herrn Rainer Illgen
Herrn Klaus Koch
Frau Erika Meier
Herrn Lothar Mosch
Frau Helga Oestreich
Frau Pia Rößler
Frau Ingeborg Strauch
Herrn Nikolai Wilhauk
Frau Elfriede Wittig

71. Geburtstag

Herrn Joachim Böhme
Herrn Heinz Fiedler
Herrn Horst Hanisch
Frau Christa Hoffmann
Frau Helga Hunger
Herrn Winfried Lohse
Frau Gerda Seidel
Frau Rosemarie Schönherr
Herrn Werner Treptau
Herrn Konrad Pecher
Herrn Erwin Weisflog

72. Geburtstag

Frau Christa Bergauer
Frau Waltraud Fröhner
Herrn Hubert Martin
Herrn Werner Neubert
Frau Ursula Schubert
Herrn Karl Schubert
Herrn Wolfgang Wiltzsch

73. Geburtstag

Frau Ingeborg Beyer
Frau Elisabeth Böhme
Frau Sonja Dietze
Herrn Joachim Rauer
Frau Elfriede Riedel
Herrn Klaus Schramm

74. Geburtstag

Frau Elisabeth Aulhorn
Herrn Helmut Görner
Frau Christa Grünzig
Herrn Günter Hausteiner

Frau Bärbel Noetzel
Herrn Heinz Oehme
Frau Christel Reh
Frau Christa Rudert
Frau Christel Sprung

75. Geburtstag

Herrn Rolf Fritzsche
Herrn Erich Schreiber
Frau Lisette Uhlig

76. Geburtstag

Herrn Herbert Arnhold
Frau Ingeborg Bürthel
Frau Christa Junghans
Herrn Nikolas Koval
Frau Thea Köthe
Frau Hildegard Lehmann
Herrn Kurt Maciuga
Frau Thea Richter
Herrn Gerhard
Schaarschmidt
Frau Gerda Schneider
Herrn Manfred Thierfelder

77. Geburtstag

Herrn Heinz Bauer
Frau Johanna Greßler
Frau Hedwig Laubstein
Frau Ruth Lohse
Frau Sieghilde Senftleben
Frau Helga Zienert

78. Geburtstag

Frau Ingeborg Beyer
Frau Elfriede Diecks
Herrn Gerhard Grunert
Frau Ruth Haas
Frau Ilse Hänel
Frau Renate Heeger
Herrn Dr. Horst Idel
Frau Emma Kluge
Herrn Günter Semkat
Frau Lena Sprunk

79. Geburtstag

Herrn Hans Hartan
Frau Lena Härtwig

Herrn Karl-Heinz Maier
Herrn Werner Steinert

80. Geburtstag

Frau Nina Baerle
Frau Elfriede Bergd
Frau Ingeborg Eger
Frau Ilse Engelbrecht
Herrn Josef Gelzenlichter
Herrn Manfred Neubert
Herrn Horst Richter
Herrn Helmut Schmidt
Frau Melitta Schönherr

81. Geburtstag

Frau Anna Busik
Herrn Joachim Gelfert
Frau Margot Haase
Frau Ingeborg Langer
Frau Magdalena Melzer
Herrn Kurt Müller

82. Geburtstag

Frau Charlotte Kunze
Frau Johanne Meier
Frau Erika Müller

83. Geburtstag

Frau Ingeborg Breitfeld
Herrn Bernhard Harbig
Frau Hildegard Junghans
Herrn Heinrich Langer
Frau Maria Schaarschmidt

84. Geburtstag

Frau Elsbeth Drechsel
Frau Hildegard Hofmann
Frau Helga Richter
Frau Luise Schönherr

85. Geburtstag

Frau Herta Beyer
Frau Else Froß
Herrn Heinz Hachenberger
Frau Helga Hänel
Frau Ella Hartwig
Frau Alice Jarosch
Frau Ilse Stief

Frau Elli Schreiber

86. Geburtstag

Frau Christa Grundmann
Frau Gertrud Werzner

87. Geburtstag

Herrn Rudi Feig
Frau Christiane Heinze
Frau Johanne Plohmann
Herrn Franz Plohmann
Herrn Walter Uhlig

90. Geburtstag

Herrn Erich Höfner

91. Geburtstag

Frau Wally Schwennicke

94. Geburtstag

Frau Anna Martin

96. Geburtstag

Frau Elise Lehm

Das Fest der
Goldenen Hochzeit
feierten am 01. Dezember
Frau Isolde und
Herr Helfried Ulbricht

und am 15. Dezember 2006
Frau Hannelore und
Herr Harry Meusel.

Das Fest der
Diamantenen Hochzeit
feiern am 24. Dezember
Frau Hildegard und
Herr Walter Junghans.

Herzlichen Glückwunsch,
alles Gute, Gesundheit und
weiterhin gemeinsame
schöne Stunden!

Baumann
Oberbürgermeister

Ortsteil Krumhermersdorf

70. Geburtstag

Frau Marianne Thiele

73. Geburtstag

Herrn Gottfried Kahl

74. Geburtstag

Frau Anny Gläser
Frau Sonja Uhlmann
Herrn Günter Unger

75. Geburtstag

Frau Christa Beyer
Herrn Manfred Rößler

76. Geburtstag

Frau Waltraude Froß
Frau Hanna Uhlig

77. Geburtstag

Frau Ilse Schilk

79. Geburtstag

Herrn Johannes Prager
Herrn Gottfried Richter

80. Geburtstag

Herrn Joachim Enzmann

93. Geburtstag

Frau Margarete Lobes

Das Fest der
Diamantenen Hochzeit
feiern am 25. Dezember
Frau Ilse und Herr Walter
Mauersberger.

Herzlichen Glückwunsch,
alles Gute, Gesundheit und
weiterhin gemeinsame
schöne Stunden!

Baumann
Oberbürgermeister

Veranstaltungen im Haus des Gastes "Volkshaus" Thum Vorschau Dezember

Neumarkt 4 • 09419 Thum
Telefon:(03 72 97) 76 92 80
Fax:(03 72 97) 76 92 8- 10
e-mail: volkshaus-thum@t-online.de



Samstag, 09.12.

14.30 Uhr

Erzgebirgsnachmittag:
„Kuchensingen“ mit den
Erzgebirgsgruppen:
- Erzgebirgsgruppe
Ehrenfriedersdorf
- De Krokusmäd aus Geyer
- Bläser der Bergkapelle Thum
- Anschnitt eines großen
Kartoffelkuchens

Mittwoch, 13.12.

10.00 Uhr

Das FFZ zeigt das Märchen:
„König Drosselbart“

Donnerstag, 14.12.

14.30 Uhr

Rentnerweihnachtsfeier der
3 Ortsteile, Herold, Jahnsbach
und Thum.
Mit der Erzgebirgsgruppe
„De Waldmad & Freundin“ und
der Tanzgruppe
„Infinity“ aus Geyer

Freitag, 22.12.

10.00 Uhr

Das FFZ zeigt das Märchen:
„König Drosselbart“

Sonntag, 31.12.

19.00 Uhr

Große Silvesterparty

Aufruf für den Fotowettbewerb: Entdeckungsreise durch das Schlösserland Sachsen

Das Schlösserland Sachsen und seine Partnerschlösser, ein Verbund von 43 Schlössern, Burgen, Klöstern und Gärten, rufen zum Fotowettbewerb auf.

Alle Fotografie-Begeisterten können bis zum 31. Januar 2007 ihr Lieblingsfoto aus den vielfältigen Kulissen des Winterzaubers der Schlösserlandchaft Sachsens, egal ob schwarz-weiß oder bunt, in der Online-Fotocommunity www.panthermedia.net einstellen. Die genaue Wettbewerbsbeschreibung und ein Leitfadens zum Einstellen der Bilder sind unter www.panthermedia.net abzurufen. Den Gewinnern des Fotowettbewerbs winken neben dem einmaligen kulturellen Erlebnis im Schlösserland Sachsen schöne Sachpreise.

Meinen Kunden
und Geschäfts-
partnern ein
frohes
Weihnachtsfest
und ein gesundes
neues Jahr!



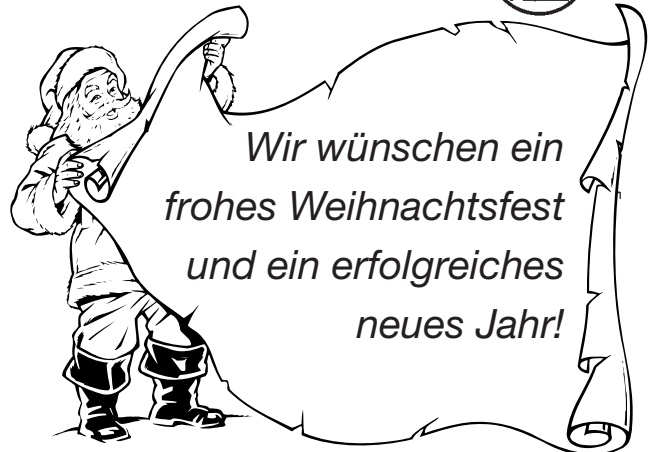
Jacqueline Minkos

GAS- u. WASSERINSTALLATEURMEISTERIN

Lange Straße 15 · Privat: August-Bebel-Straße 13
09405 ZSCHOPAU

Telefon: (0 37 25) 2 20 65 · Privat: 8 12 97
Telefax: (0 37 25) 8 28 12

ARCHITEKTURBÜRO HAUGKE



KRUMHERMERSDORF • ☎ 0 37 25 - 2 26 96
Waldkirchener Str. 24 • Abhaugke@aol.com

Ist Ihre Kfz-Beitragsrechnung für 2007 zu hoch?

Dann lassen Sie sich von uns Ihr persönliches Kfz-Angebot mit unseren günstigen Tarifen rechnen.

Optimaler Versicherungsschutz mit unserem Kfz-SORGLOS-Tarif ohne Einschränkung der gefahrenen Kilometer oder der berechtigten Fahrer. Prüfen Sie selbst! Unsere Kfz-Versicherung zu besonders günstigen Preisen. Anruf genügt.

Mecklenburgische Versicherungsgruppe · Hauptvertretung Hardy Elger
Tel.: 0800-6301036 **kostenfrei** – Mobil: 0163-6301036

In unserem
Geschäft
„MUSIK & MODE“
halten wir
zum Fest ein
großes Sortiment
an **Bild- und
Tonträgern**
für Sie bereit.

Auf alle Textilien
z.B. Marke
„Tomster“
erhalten Sie
bis 31.12.06
**einen Rabatt
von 30%.**

Mit **Metz** bei Tele-Schneider

**DIE WERDEN IHNEN JAHRELANG
FREUDE BEREITEN.**

**Innovative Fernsehgeräte in
Deutschland entwickelt und
hergestellt:
Metz – always first class.**

**TELE
SCHNEIDER**

• HEIMELEKTRONIK • FOTO

TELE-Schneider
Altmarkt 6 • 09405 Zschopau
Tel. 03725/23833 • Fax 342617

MUSIK & MODE
L.-Würkert-Str. 11 • 09405 Zschopau
Tel. 03725/23552 • Fax 23552

*Unserer werten Kundschaft
ein frohes Fest und ein gesegnetes
und erfolgreiches neues Jahr.*



Metz Flat-TV



Metz Slim-TV



Metz Classic-TV



**Unserer werten
Kundschaft ein
frohes Fest und ein
gesundes neues Jahr!**



Esso Station
Autocenter am Dreieck
Neue Marienberger Straße
Zschopau
Telefon: 03725 / 290426


**Grande Punto.
Der Erfolg geht weiter!**
Die Vorsprung-Wochen bei Fiat



**2.000,- EURO* ÜBER
DAT/SCHWACKE FÜR IHREN
GEBRAUCHTEN UND IM
1. JAHR KEINE RATEN**.**

Abb. enthält Sonderausstattung

Weitere Informationen erhalten Sie bei uns!



**Unserer werten Kundschaft,
Geschäftspartnern und Freunden
eine besinnliche Adventszeit,
ein frohes Fest und ein
gesundes neues Jahr!**

Ihr Fiat Händler:

**FIAT Autohandels
& Technik GmbH**

09405 ZSCHOPAU • Gerbergasse 2
Tel.: 03725 / 34 74 -0 • Fax: 34 74 17
www.fiatzschopau.de

FIAT

Ihr Fiat-Partner im Erzgebirge

Anzeigentelefon: 03722/502000

SCHMIEDEREI Bauer
Schmiedearbeiten aller Art



Inhaber: Andreas Bauer
Wiesenstraße 5
09405 ZSCHOPAU
Telefon: 0 37 25 / 2 26 31

**Wir wünschen eine besinnliche Adventszeit, ein
frohes Fest und ein gesundes neues Jahr!**



**Wir wünschen
ein frohes
Weihnachtsfest
und ein gesundes
neues Jahr.**

Ludwig-Würkert-Straße 18
09405 Zschopau
Telefon 0 37 25 / 2 20 34
Fax: 0 37 25 / 4 49 98 19

**RADIO
BACHMANN GmbH**

ANZEIGE

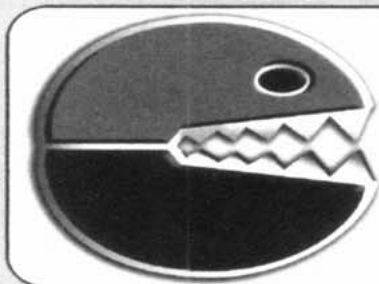
**Wir wünschen allen Bürgerinnen und
Bürgern, unseren Mitgliedern und
Freunden ein frohes und glückliches
Weihnachtsfest und ein gesundes und
erfolgreiches Jahr 2007!**



**DIE LINKE.PDS Kreisvorstand MEK
Fraktion im Stadtrat Zschopau**

DIE LINKE.PDS

SKISAIISON 06/07



Kauf mich!

Unser sportliches Tiefpreisprogramm

Damen Skijacke

129,⁹⁵
179,^{95*}

Herren Skijacke

129,⁹⁵
179,^{95*}

Damen Skihose

89,⁹⁵
129,^{95*}

Herren Skihose

99,⁹⁵
139,^{95*}



Sporthaus Süss

An der Kirche 1
09405 Zschopau
Tel. 03725/23871

*ehemalige
unverbindliche
Preisempfehlung
des Herstellers.
Auslaufmodell

www.SPORT2000.de

Preisänderungen,
Druckfehler sowie
andere Irrtümer
vorbehalten.



SPORT 2000

your professional sportshop



Wir wünschen unseren Kunden ein frohes und
besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten
Start ins neue Jahr.



Standesamtliche Nachrichten



Den Bund für das Leben
haben im Standesamt Zschopau
geschlossen:

am 25. November 2006,
Steffi geb. Burkhardt und André Förster, Gornau / Erzgebirge

Für den gemeinsamen Lebensweg viel Glück!



In Zschopau wurden geboren:

am 03. November 2006, Jenny Görner
Eltern: Kathleen Jilek und Mario Görner, Gornau / Erzgebirge

am 06. November 2006, Finlay Albert Gärtner
Eltern: Stefanie und Holger Gärtner, Zschopau,
Ortsteil Krumhermersdorf

am 06. November 2006, Miriam Albrecht
Eltern: Jacqueline und Sven Albrecht, Zschopau,
Ortsteil Krumhermersdorf

am 10. November 2006, Felix Leon Horn
Eltern: Susann und Mike Horn, Amtsberg, Ortsteil Weißbach

am 10. November 2006, Alina Plavucki
Eltern: Julia und Vladimir Plavucki, Zschopau

am 11. November 2006, Marc Schott
Eltern: Michaela Schott und Ronny Straube, Zschopau,
Ortsteil Krumhermersdorf

am 17. November 2006, Rudolph Dieter Oehmichen
Eltern: Katja Oehmichen, Zschopau

am 21. November 2006, Kevin Schmidt
Eltern: Anja Unterstab und Tilo Schmidt, Zschopau,
Ortsteil Krumhermersdorf

am 23. November 2006, Lucas Schlegel
Eltern: Anja Schlegel und Falk Heinrich, Gornau / Erzgebirge,
Ortsteil Witzschdorf

am 25. November 2006, Janina Thieme
Eltern: Katrin Thieme und Wolfgang Mitlehner, Gornau / Erzgebirge,
Ortsteil Dittmannsdorf

Herzliche Glückwünsche!

Ein Abend mit Karlheinz Böhm am 15.01.2007 im Gymnasium Zschopau

Am 20. November 2006 wollte Karlheinz Böhm, der Gründer der Stiftung „Menschen für Menschen“, den Arbeitskreis in Zschopau besuchen. Leider musste er aus gesundheitlichen Gründen kurzfristig absagen, er versicherte aber gleichzeitig, zu einem späteren Zeitpunkt nach Zschopau zu kommen.

Karlheinz Böhm wird am Montag, den 15.01.2007, Zschopau besuchen und es gibt einen interessanten Abend mit dem Initiator der Stiftung um 19.30 Uhr im Gymnasium.

Den musikalischen Rahmen gestalten die Chöre der August-Bebel-Mittelschule und des Gymnasiums sowie Schülerinnen und Schüler der Martin-Andersen-Nexö-Mittelschule. Dazu wird es noch ein Podiumsgespräch mit dem berühmten Gründer der Organisation „Menschen für Menschen“ geben, durchgeführt von Sven Frommhold, Redaktionsleiter der Freien Presse in Zschopau.

R. Hofmann, SGL Kultur u. Sport

ANTEA

BESTATTUNGEN



Chemnitz GmbH

**Bestattungshaus
in Zschopau**

Rudolf-Breitscheid-Str. 17

09405 Zschopau



Tag und Nacht dienstbereit

☎ (03725) 2 29 92

Eine würdevolle Bestattung muß nicht teuer sein!

Sterbefälle im Monat November 2006

am 02.11.2006, Dr. Klaus Görner
zuletzt wohnhaft in Augustusburg,
im Alter von 68 Jahren

am 07.11.2006, Eberhardt Richter
zuletzt wohnhaft in
Gornau/Erzgebirge
im Alter von 78 Jahren

am 09.11.2006, Günther Böttcher
zuletzt wohnhaft in
Gornau/Erzgebirge,
Ortsteil Dittmannsdorf
im Alter von 71 Jahren

am 11.11.2006, Irene Friedrich
zuletzt wohnhaft in Zschopau,
im Alter von 77 Jahren

am 19.11.2006, Walter Arnold
zuletzt wohnhaft in Zschopau,
im Alter von 86 Jahren

am 20.11.2006, Ilse Weigelt
zuletzt wohnhaft in Zschopau,
im Alter von 67 Jahren

am 21.11.2006, Ursula Hänel
(Hebamme)
zuletzt wohnhaft in Marienberg,
im Alter von 61 Jahren

am 24.11.2006, Erika Bärmig
zuletzt wohnhaft in Amtsberg,
Ortsteil Schlösschen
im Alter im 84 Jahren

am 25.11.2006, Günter Nestler
zuletzt wohnhaft in Waldkirchen,
im Alter von 66 Jahren

am 25.11.2006,
Waltraud Scheideck
zuletzt wohnhaft in Pfaffroda,
im Alter von 65 Jahren

am 26.11.2006, Ursula Brunner
zuletzt wohnhaft in
Gornau/Erzgebirge,
im Alter von 76 Jahren

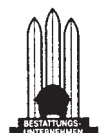
Bestattungswesen Zschopau Inh.: Gudrun Schwarz

Gartenstraße 9
09405 Zschopau



Ausführung aller Bestattungsleistungen!
Eigene Kühl- und Aufbahrungsräume.

Einheimischer fachgeprüfter Bestatter mit fast 20-jähriger Berufserfahrung



Telefonisch ständig erreichbar: (0 37 25) 2 25 55

IMPRESSUM: Verantwortlich für den amtlichen und sonstigen redaktionellen Teil: Stadtverwaltung Zschopau, Oberbürgermeister Klaus Baumann, Altmarkt 02, 09405 Zschopau, Tel.: 03725/2870;
Internetadresse: www.zschopau.de, e-mail: stadtkurier@zschopau.de
Anzeigeneinkauf / Gesamtherstellung: RIEDEL OHG, Chemnitz, OT Röhrsdorf, Inhaber: Annemarie u. Reinhard Riedel. Tel.: 03722/502000,
e-mail: riedel-ohg@chemonline.de; www.riedel-ohg.de
Verteilung: adresslos an alle frei zugängigen Haushalte im Amtsblattgebiet;

ZWEIRAD-STURM

Inh. Harald Sturm



- **KTM-Motorräder** Chemnitzer Str. 66
 - **für Sport und Freizeit** 09405 Zschopau
 - **Fahrräder** Tel.: 0 37 25 / 8 25 19
 - **Zubehör** Fax: 0 37 25 / 8 25 40
- Funk: 01 72 / 9 60 82 58
www.KTM-Sturm.de
KTM-Sturm@t-online.de



Allen Motorsportfreunden und besonders den Helfern von "Rund um Zschopau" eine schöne Adventszeit, ein frohes Fest und ein gesundes Jahr 2007.



ELEKTRO-MERTEN

Inhaber Uwe Merten
ELEKTROINSTALLATION
Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 18
09405 ZSCHOPAU
Telefon und Fax (0 37 25) 2 20 62

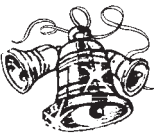


Fachbetrieb der Elektroinnung

*** Pension Dittrich

Familienunternehmen in Zschopau

Mit den besten Weihnachtsgrüßen verbinden wir unseren Dank für die angenehme Zusammenarbeit und wünschen unseren Gästen und Geschäftspartnern für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.



Rasmussenstraße 23 • 09405 Zschopau
Telefon/Fax: (0 37 25) 8 46 00
Mobil: 01 75 - 9 18 10 44 • www.pension-

PLUS+++PLUS+++PLUS

Vorteile addieren, jetzt bei **RATIO MOBIL**

- Jahreswagenvorteil
- + Barzahlungs- oder Sonderzinsvorteil
- + Mehrwertsteuervorteil

= **7.900,- € Gesamtvorteil**

gegenüber der unverb. Preisempfehlung des Herstellers eines vergleichbar ausgestatteten Serienmodells (Neuwagen) nach der Mehrwertsteuererhöhung...

SEAT Altea



Abb. ähnlich

Das Design des Seat Altea ist nicht zu übersehen. Genauso wenig wie die Menschen, die ihn fahren.

- 6x Airbag
- ESP, ABS mit EBV
- 5 Kopfstützen
- Servolenkung
- ZV mit Fernbedienung
- 4x elektr. Fensterheber
- elektr. Spiegel
- get. klappbare Rücksitzbank
- höh. Lenkrad und F-Sitz
- Radio mit CD,
- Klimaanlage
- vollverzinkte Karosserie...

20 x SEAT Altea „Fresh“ 75 kW (102 PS)

EZ 4/05 - 7/05, 15.000 - ca. 25.000 km, verschiedene Metallicfarben

ab 12.500,- €

- oder ab 172,- € mtl.* bei 0,- € Anz.
- ab 124,- € mtl.* bei 2.000,- € Anz.
- ab 87,- € mtl.* bei 3.500,- € Anz.

*Auto-Credit: mit 6,99% effektivem Jahreszins, Schlussrate 42%, Ein Angebot der Seat-Bank Zweigniederlassung der Volkswagenbank.

FINANZIERUNG AUCH OHNE ANZAHLUNG MÖGLICH!
Bestehende Finanzierungen lösen wir für Sie vorzeitig ab, event. Guthaben können ausgezahlt werden.

SEAT - Volkswagentechnik**
wertstabil, sportlich-mediterran und preiswert

**Audi und Seat bilden eine Markengruppe innerhalb des Volkswagenkonzerns (VW, Audi, Seat, Skoda u.a.). Viele Baugruppen, Technologien und Standards sind markenübergreifend identisch.

- Gornau • Am Einkaufszentrum 2 • Tel. (03725) 34 90-0 (gegenüber Kaufland/Obi)
- Thum • Ehrenfriedersdorfer Straße 4a • Tel. (037297) 7 67 00-0 (an der B95)
- Annaberg • Oberer Bahnhof 13 • Tel. (03733) 67 117-0 (ehem. R.-Blum-Str.)

www.SEAT-LAND.de



RATIO MOBIL

Mit den besten Weihnachtsgrüßen verbinde ich meinen Dank für die angenehme Zusammenarbeit und wünsche für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg!



HAUSTECHNIK MESSIG Meisterbetrieb

SANITÄR HEIZUNG BAUKLEMPNEREI

Gas- Wasser- Sanitär- Installation
Heizungsbau - Klima- Lüftungs- Installation
Solar- Wärmepumpen- Photovoltaikanlagen
Komplettbäder
Bauklempnerarbeiten
Kundendienst

e-mail: haustechnik-messig@t-online.de

© (03725) 34 39 66 + (0173) 3 88 22 02 - Fax (03725) 34 39 67

Thumer Str. 13 • 09439 Amtsberg / OT Schließchen



Was ist los in Zschopau?

Große Kreisstadt Zschopau

Veranstaltungstermine Januar 2007

montags, 19.30 Uhr Posaunenchor, Kirche
 montags, 8 – 11 Uhr, Kostenlose Beratung und Schätzung durch Mitglieder der Numismatischen Gesellschaft Zschopau, Schloss Wildeck, Münzwerkstatt
 dienstags, 16 – 18 Uhr, Nachmittag für Aussiedler, KEZ
 dienstags, 18 Uhr, Schach, Schloss Wildeck, Gelbe Cammer
 mittwochs, 15 – 17.30 Uhr, Klöppelzirkel des Heimatvereins, Schloss Wildeck, Vereinsraum
 mittwochs, 14 Uhr, Kreativzirkel, KEZ
 mittwochs, 19 – 21 Uhr, Textiles Gestalten I, Schloss Wildeck, Vereinsraum
 donnerstags, 14 Uhr, Kindertreff, KEZ
 donnerstags, 15 – 17 Uhr, Klöppelnachmittag, Schnitzerheim
 donnerstags, 19 Uhr, Sport f. deutsche u. Spätaussiedlerjugendliche, Turnhalle am Zschopenberg
 donnerstags, 18 – 20 Uhr, Schnitzaabend für Kinder und Erwachsene, Schnitzerheim
 freitags, 19.00 Uhr, Treff der Zschopauer Modelleisenbahn- und Eisenbahnfreunde e.V. im Schützenhaus
 sonntags, 09.30 Uhr, Nordic-Walking-Lauftreff für Anfänger und Fortgeschrittene an der Skibaude am Zschopenberg.

06. TSV Zschopau, Abt. Handball, Pokalspiele

Ort: Berufliches Schulzentrum Zschopau-Nord
 Zeit: 14.45 - 19.30 Uhr

08. Klöppelgruppe II

Ort: Schloss Wildeck, Vereinsraum, Zeit: 15-18 Uhr

10. Textilzirkel II

Ort: Schloss Wildeck, Gelbe Cammer
 Zeit: 18.30-21 Uhr

11. Übungsabend Männerchor

Ort: Schloss Wildeck, Blau-weiße Stube
 Zeit: 19.30-21 Uhr

15. Abend mit Karlheinz Böhm

Ort: Gymnasium Zschopau, Zeit: 19.30 Uhr

16. Blutspendeaktion

Ort: Berufliches Schulzentrum Zschopau, Johann-Gottlob-Pfaff-Straße 1, Zeit: 14.30-18.30 Uhr

22. Klöppelgruppe II

Ort: Schloss Wildeck, Grüner Saal, Zeit: 15-18 Uhr

25. Übungsabend Männerchor

Ort: Schloss Wildeck, Gelbe Cammer,
 Zeit: 19.30-21 Uhr

27. Veranstaltung mit Jo Bentfeld, „Bei den Indianern am Yukon“

Ort: Schloss Wildeck, Grüner Saal
 Zeit: 19 Uhr

27. TSV Zschopau, Abt. Handball, Pokalspiele

Ort: Berufliches Schulzentrum Zschopau-Nord
 Zeit: 14.45 - 19.30 Uhr

29. Buchlesung - Frau Lasker - Walfisch,

„Erinnerungen als Überlebende des KZ“
 Ort: „Grüner Saal“, Zeit: 19 Uhr

31. Textilzirkel II

Ort: Schloss Wildeck, Gelbe Cammer,
 Zeit: 18.30-21 Uhr

Änderungen vorbehalten! Alle Termine ohne Gewähr.

Es konnten nur Termine, von denen wir Kenntnis haben, berücksichtigt werden.

Alle Interessenten – aber auch Urlauber – sind zu den Veranstaltungen herzlich eingeladen! Touristische Anfragen bitte an die Tourist-Information im Schloss Wildeck Zschopau, unter Tel.: 03725/287 287, Fax: 287 288 oder im Internet: <http://www.zschopau-info.de>

Ausstellungen

Ausstellung Gang zu den Stuben: „Aquarelle und Pastelle“ von Wilfried Wiltner

Ausstellung Gelbe Stube: Die Ausstellung „Erinnerung“ ist bis Ende Januar 2007 täglich von 10 - 18 Uhr und an den Feiertagen von 13-18 Uhr geöffnet.

Ausstellung Roter Saal: Die Ausstellung „Klöppelarbeiten“ zeigt ab 29.11.06 bis 17.12.2006 im Roten Saal umfangreiche und kreative Arbeiten des Klöppelzirkels II im Verein für Heimatgeschichte, Brauchtum- und Denkmalpflege.

Glühweintheke am 17.12.2006 im Schloss Wildeck in Zschopau

Dieses Jahr ist die beliebte Glühweintheke schon am 3. Advent von 15.00- 19.00 Uhr im Hof des Schloss Wildeck. Mit weihnachtlichen Weisen unterhält uns das Blasorchester der Stadt Flöha von 15.00 - 17.00 Uhr, danach erwarten uns noch weitere Überraschungen. Hoffen wir auf schönes Wetter, der Glühwein schmeckt bestimmt wieder!

Silvestersingen mit dem Zschopauer Männerchor

Mit seinem Gesang wird der Zschopauer Männerchor unter Leitung von Kantor Dietrich Schleinitz das Jahr 2006 ausklingen lassen. Beginn: 18.15 Uhr, Zschopauer Altmarkt.

Weihnachtskonzert in der St. Martinskirche

am Samstag, 16.12.2006, Beginn: 17.00 Uhr. **Zwei Krippenspiele am Heilig Abend in der Zschopauer St. Martinskirche:** Am 24. Dezember 2005, 15.00 Uhr, führen Christenlehrekinder das „Zweite Zschopauer Krippenspiel“ von Marion Junge auf. Ab 17.00 Uhr lädt die Zschopauer St. Martinskirchgemeinde zur Christvesper mit Krippenspiel der Jungen Gemeinde „Streitpunkt Gottes Sohn - 7 Gespräche“ von Uwe Claus ein. Am 1. Weihnachtsfeiertag, 6.00 Uhr, führt die Erwachsenengruppe in der Christmette das Krippenspiel: „Josephs Traum“ von Marion Junge auf. Die Zschopauer St. Martinskirchgemeinde freut sich, Sie zu einem dieser Krippenspiele begrüßen zu dürfen und wünscht Ihnen eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit! Weitere Info 03725 23695.

Anzeigen



AUCH 2007 | HOLZ IN BESTFORM

Die Zimmererei Fischer wünscht Ihnen frohe Festtage sowie einen erfolgreichen Start in ein glückliches und gesundes Jahr 2007.

ZIMMEREI ANDRÉ FISCHER Meisterbetrieb
 Am Gräbel 1 | 09405 Zschopau
 Telefon: 03725/83234 | Fax: 03725/340995
 Mobil: 0172/2741556 | www.zimmererei-andrefischer.de

ZIMMEREI FISCHER

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES NEUES JAHR 2007 WÜNSCHT IHNEN



INGENIEURBÜRO OLAF MEHLHORN
HAUPTSTRAÙE 93, 09573 DITTMANNSDORF
 Tel. 03725 83470 / FAX 03725 340112 / FUNK 015202357646 / Email Olaf.Mehlhorn@t-online.de

Vielen Dank an alle meine Bauherren für ihr Vertrauen in meine Arbeit, verbunden mit den besten Wünschen für das Weihnachtsfest und das neue Jahr 2007. Auch im neuen Jahr stehe ich Ihnen mit all meinen Leistungen rund um den Entwurf, die Bauplanung incl. Statik-, Wärme- und Schallschutznachweise sowie die Überwachung von Bauleistungen zur Verfügung.

ALLES UNTER EINEM DACH!!!



Zum Tunnel
 Restaurant & Eiscafe
 Inh.: Jeannett Bohring
 Altmarkt 10 - 09405 Zschopau

Bestelltelefon: 03725 84 100

Wir laden herzlich ein:
 "Gänse-Brunch" am 17.12. von 11.00-14.00Uhr
 Essen & Trinken so viel Sie mögen-
 Alles rund um das liebe Federvieh...
 mit Live-Musik! € 9,99



Wir wünschen unseren Gästen, Freunden und Geschäftspartnern ein gesegnetes Weihnachtsfest, und alle guten Wünsche für das NEUE JAHR!

Zur Weihnacht!
 Friede zieht im Herzen ein
 bei der Kerzen mildem Schein,
 Glück bringt und Geborgenheit
 uns die schöne Weihnachtszeit.

Bestelltelefon: 03725 84 100



MALEROGESCHÄFT Posvic MALERMEISTER

Allen unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr, verbunden mit einem herzlichen Dankeschön für das entgegengebrachte Vertrauen.

Privat: **Philipp-Müller-Str. 2 • 09405 Zschopau**

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES NEUES JAHR 2007 WÜNSCHT IHNEN



PRAXIS FÜR LOGOPÄDIE
EVELYN MEHLHORN
AN DEN ANLAGEN 14, 09405 ZSCHOPAU
 TEL. 03725 343619 / 01752170324 / 03725 83470 p

Ich wünsche meinen Patienten ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und für das Jahr 2007 alles Gute. Gleichzeitig möchte ich mich für das entgegengebrachte Vertrauen recht herzlich bedanken.

Ihr Fachmann in Zschopau!



Malerarbeiten ●
Trockenbau ●
Sanierung ●
Fußboden ●
Baumwollbeschichtung ●

Tel.+Fax: (03725) 22044 Waldkirchener Straße 10
 Funk: 0170-2115636 09405 Zschopau

Unserer werten Kundschaft und Geschäftspartnern ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr.

Fliesenmarkt + Workshop Zschopau

e-Mail: fliesenmarkt@zschopau.de homepage: fliesenmarkt.zschopau.de

- Fliesen
- Baustoffe
- Sanitär
- Werkzeuge
- Farben
- Gartenbedarf
- Brennstoffe
- Kleintiernahrung & Zubehör



Wir wünschen unserer werten Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr!

Gabelsbergerstr. 12
Tel.: 03725/2 23 31
Fax: 34 05 70

Mo. - Fr. 8 - 18 Uhr
Sa. 8 - 13 Uhr



Wir sind Partner

Jetzt auch bei uns

Der perfekte Auto-Rostschutz
– von PkW bis Transporter –



Wenn Sie etwas für den Rostschutz Ihres Autos tun wollen, lassen Sie es am besten mit



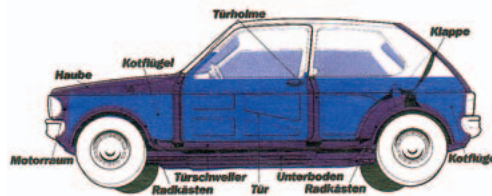
Hohlraum-Konservierungsmittel machen.

Eine Schicht mehr gegen den Rost

1. Schicht: Das stark kriechfähige Mittel „Penetrant LT“ wird in alle Hohlräume und auf den Unterboden gespritzt. Es unterwandert Feuchtigkeit und durchdringt Anrostungen, kriecht in alle Fugen und Falze.

2. Schicht: Das verschleißfeste und dauerelastische Mittel „Sealant“ schützt als 2. Schicht den Penetrant LT-Rostschutzfilm gegen Beschädigungen durch Schmutz, Wasser etc.

Wir garantieren Ihnen die handwerklich sorgfältige Rostschutzbehandlung Ihres Wagens im Tuff-Kote Dinol Zwei-Schicht-Verfahren für Hohlräume und Unterboden.



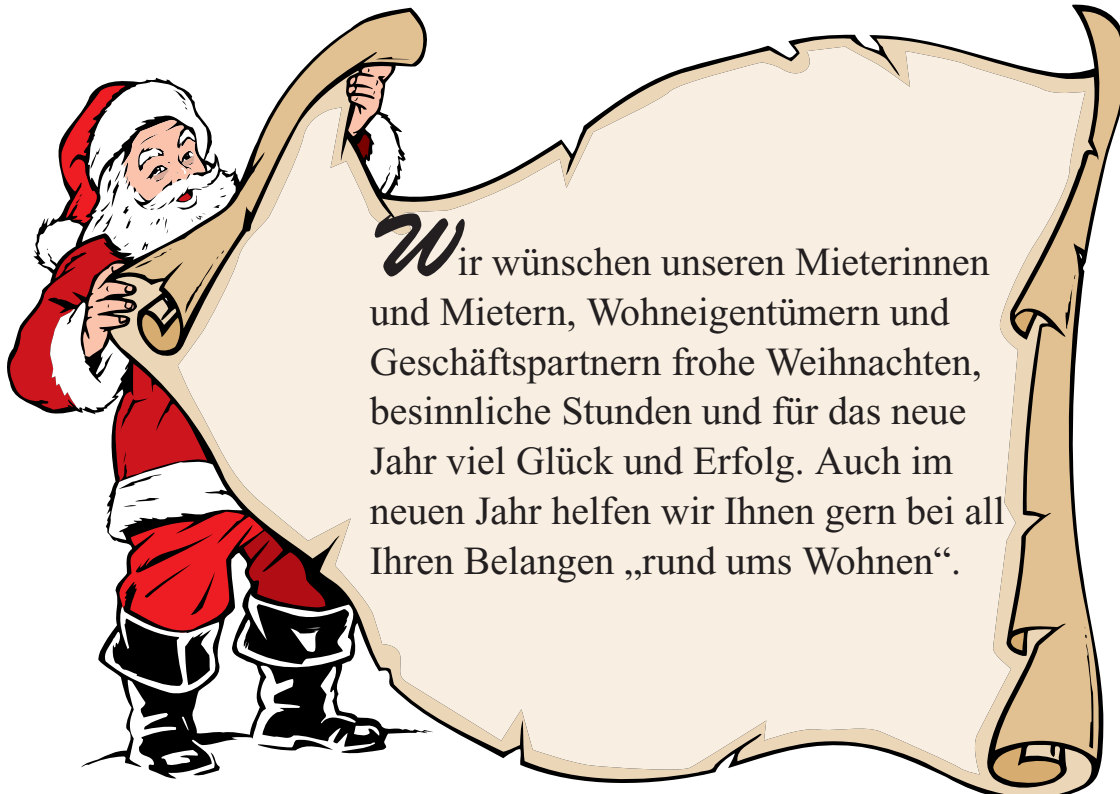
LACKIEREREI - BERND ROST

Waldkirchener Straße 13 • 09405 ZSCHOPAU/SA • Tel.: 03725/22268, Fax: 22248

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr!

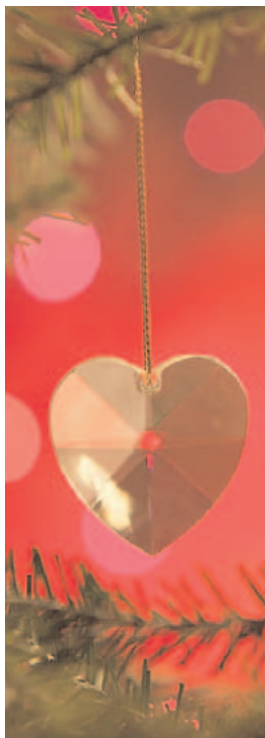


Wohnungsgenossenschaft Zschopautal eG



Wir wünschen unseren Mieterinnen und Mietern, Wohneigentümern und Geschäftspartnern frohe Weihnachten, besinnliche Stunden und für das neue Jahr viel Glück und Erfolg. Auch im neuen Jahr helfen wir Ihnen gern bei all Ihren Belangen „rund ums Wohnen“.

Ihr Ansprechpartner: Herr Nestler, Tel.: 03725 / 77 294, Fax: 03725 / 77 922
Wohnungsgenossenschaft Zschopautal eG · Altmarkt 8, 09405 Zschopau



ELEKTRO WALTHER

Schloßberg 1 • 09405 Zschopau
 Tel.: 037 25 - 34 51 0
 Fax: 037 25 - 34 51 20
 www.elektrowalther.de
 elektro-walther.zschopau@t-online.de

- Elektroinstallation
- **EIB** - Europäischer Installations Bus
- Elektrowärme und Warmwasser
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenanlagen
- E-CHECK
- Fachgeschäft



Jch wünsche meiner werten
 Kundschaft sowie meinen
 Geschäftspartnern ein
 frohes Fest und ein
 gesundes neues Jahr.



UND? – Schon gerutscht?



Nutzen Sie jetzt die Allrad-Info-Wochen bei KKL-Gornau.

Alle 4 x 4 Modelle jetzt zum Probefahren bereit!

Werden Sie Schneekönig!



Ihr Preisvorteil
1.200 EUR¹

Für nur
 127,- EUR
 pro Monat*

Das Sondermodell Jimny Snow

- Umfangreiche Serienausstattung: ABS, Winterkomplettreder auf Stahlfelgen, Alufelgen, Nebelscheinwerfer, Sitzheizung, Lederlenkrad, Teilleder-Sitzbezüge u.v.m.
- Per Knopfdruck zuschaltbarer Allradantrieb mit Geländeuntersetzung
- Kraftvoller 1,3-Liter-Benziner mit 63 kW (86 PS)²

¹Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der SUZUKI INTERNATIONAL EUROPE GMBH für ein entsprechend ausgestattetes Serienfahrzeug.

²Kraftstoffverbrauch: innerorts 9,3 l/100 km, außerorts: 6,2 l/100 km, kombiniert 7,3 l/100 km, CO₂-Ausstoß: kombiniert 174 g/km (80/1268/EWG).

Winterfreude - kompakt und sportlich - mit Preisvorteil von über 1.000 EUR¹



Für nur
 102,- EUR
 pro Monat*

Der Ignis „X-45 Snow“

- Spritziger 1,3-Liter-Benziner mit 69 kW (94 PS)
- Permanenter Allradantrieb
- Umfangreiche Sonderausstattung: Winterkomplettreder, Alufelgen, Nebelscheinwerfer, Sitzheizung, Metallic-Lackierung u.v.m.

¹Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein entsprechend ausgestattetes Serienfahrzeug.

²Kraftstoffverbrauch: innerorts 8,7 l/100 km, außerorts 5,9 l/100 km, kombiniert 6,9 l/100 km, CO₂-Ausstoß: kombiniert 166 g/km (80/1268/EWG).

Power auf allen vieren!



Für nur
 111,- EUR
 pro Monat*

Der Swift 4x4 Snow¹

- Permanenter Allradantrieb und 4 Winterkomplettreder inklusive²
- 6 Airbags, Alufelgen und Nebelscheinwerfer
- Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Klimaanlage und CD-Radio

¹Kraftstoffverbrauch: innerorts 8,1 l/100 km, außerorts 5,3 l/100 km, kombiniert 6,3 l/100 km, CO₂-Ausstoß: kombiniert 154 g/km (80/1268/EWG).

² Winterkomplettreder sind Bestandteil der Suzuki Verkaufsförderung. Aktionszeitraum vom 1.7. - 31.12.2006.

Alle abgebildeten Modelle enthalten Sonderausstattungen

* Bei 5000,- EUR Anzahlung, 2,9 % effektivem Jahreszins, 36 Monaten Laufzeit. Schlussratenfinanzierung!

Bestellung 2006 + Lieferung 2007 = Festpreisgarantie

Ihr Suzuki Allrad Partner im Erzgebirge berät Sie gern!



KKL AUTO - GmbH

Waldkirchener Straße 2
 09405 Gornau • ☎ 0 37 25/2 36 36
 www.suzuki-kkl.de

Gut und sicher wohnen



Wohnungsgenossenschaft Zschopau eG

Lessingstraße 5 • 09405 Zschopau • Telefon (03725) 35 00 - 0 • Fax (03725) 2 25 04
 www.wg-zschopau.de • info@wg-zschopau.de



*Aufsichtsrat, Vorstand und
 die Mitarbeiter der
 Wohnungsgenossenschaft
 Zschopau eG wünschen
 allen Mitgliedern, Eigentümern und
 Geschäftspartnern sowie ihren
 Familien besinnliche Weihnachtstage
 und für das neue Jahr
 365 Tage Erfolg und Gesundheit.*



**Getränkeabholmarkt
 „Am Heizhaus“**

Inh. Michael Böhm Weihnachtsangebot gültig ab 18.12.2006

im Aug.-Bebel-Wohngebiet (Zschopau Nord)
Telefon: 0 37 25 / 34 05 77

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9-19 Uhr,
 Sa 8.30-12.30 Uhr

Holsten Pilsner

Ka. 20 x 0,5l
 zzgl. 3,10 € Pfand

8,99 €



Lübzer Pils

Ka. 20 x 0,5l
 zzgl. 3,10 € Pfand

9,99 €



Sternquell Pils

Ka. 20 x 0,5l
 zzgl. 3,10 € Pfand

8,99 €



**Frohe Weihnachten
 und ein glückliches,
 erfolgreiches
 neues Jahr!**



ANGELSHOP

Angelgeräte • Zubehör • Lebendköder • Geschenkgutscheine

**Überraschen Sie Ihren Angelfreund mit
 einem Geschenkgutschein für's Weihnachtsfest!**



Hermes Paketshop

Angebot solange Vorrat reicht.
 Irrtümer vorbehalten.